

По описи № 1339 1915 года.



# ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНСКАГО ПРАВЛЕНІЯ

по 2 Столу 1 Отдѣленія.

*О возвращеніи в Русское  
поддан. аветур. под. Марьяны  
Глушакъ*

Началось 28 февраля 1915 года.

Кончено 15 июня 1915 года.

Житомирский

Обл. гос. архив УНКВД

Фонд № 67

Дело по описи 346.

На 14 листахъ.

Научный работник

Вх. № 5061

9

М. В. Д.

В.-Срочное.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Ровенскому  
Исправнику.

Отделение 1.

Столъ 2.

2 сент. 1916 года.

№ 4033

г. Житомиръ.

D. 1339

гус.

Губернское Правленіе даетъ знать Ва-  
шему Высокоблагородію для надлежащаго

исполненія и объявленія *прошив. на*  
*исп. исп. Дарфимати. сов. дн*  
*австрийскій* подданной *Маргариты*

*Викентьевны Галу-*  
*шанъ*

, что Главнымъ На-  
чальникомъ Кіевскаго Военнаго Округа наз-  
ванн*ой* иностран*ки*

разрѣшено жительство въ Волинской гу-  
берніи.

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

Вх. № 3979

27 ФЕВ. 1915

29-ФЕВ-1915  
ПРАВЛЕНИЕ

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ № 2543

2

Его Превосходительству  
Господину Волыньскому Губернатору



1339

915 Австрийской подданной  
Марианны Гугмак  
до замужества Гославской  
Промение

Будучи Русской подданной покойной  
крестьянкой Варшавской губ. Кутыбского  
уезда земли и деревни Жидыня, в вышеназванном  
замужестве за австрийским подданным  
Франца Гугмака, который прибывши  
мною чрез гать оставил меня, обитаясь  
по разным губерниям и наконец полагая  
что уехать в Австрию. Я же не имея  
ничего общего с Австрией, настоятельно  
просила честь императорские просить  
Ваше Превосходительство о примыслии  
меня обративши в Русское подданство  
как доказательство при чем мною  
честь представить императору о моем  
мешрину о франкоязычии моем с фран-  
цузским Гугмаком а также гербовый  
сбор в 2 р герб. маркаши

2

Видимы  
21 февраля 1915  
Секрет  
Ровенский Уезд  
Готман или  
Амштинский Заведомый

Марианна Гугмак с  
направленною решенною  
Вашему

Г. Г.

Въ Волынское Губернское Правленіе.



Австрійской подданной  
Маріянны Викентіевны  
Глушакъ лѣтъ 44  
Жительствующая въ Житомирскомъ  
Радомисльскомъ Заводѣ  
Ровенского Уг. згд

1339  
/ 9151

**ПРОШЕНІЕ.**

Честь имѣю просить Волынское Губернское Правленіе разрешить  
мнѣ остаться на жительство въ Житомирскомъ Заводѣ  
съ моимъ семействомъ состоящемъ изъ

При семъ честь имѣю пояснить, что я, ~~и мое семейство~~ <sup>только</sup> поляки  
Р. Католическаго исповѣданія, и убѣжденны <sup>свѣ</sup> славян <sup>на</sup>

Прошеніе о принятіи русскаго подданства подано мною 22 Февраля  
1915 года съ приложеніемъ надлежащихъ документовъ.

При семъ прилагаю:

- 1) Удостовереніе Ровенскаго Отдѣла О-ва вспоможенія бѣд-  
нымъ семействамъ поляковъ, за № 539 о народности и благонадежности
- 2) Гербовый сборъ въ суммѣ 2 рубля.

О послѣдующемъ распоряженіи прошу меня уведомить по мѣсту  
жительства.

д. 27 Февраля 1915 г.

За неграмотною Маріанною Глушакъ  
въ имѣнной просьбѣ расписался

О. Г. Мещеряковъ

ОПИСЬ

Открытаго цѣннаго письма Г. Волинско  
му Губернатору въ Житомиръ

4

2 Шрб морши по 1р 2р  
1 Меморика о рендеции  
Маріанни Говлабской по 10р  
1 Меморика о франкогеранни  
Маріанни Говлабской  
о французѣ Шумманъ по 12р  
1 Промени отъ  
Маріанни Шумманъ  
нашии Говлабской  
и др.

54

ОБЩЕСТВО  
СПОМОЩСТВОВАНИЯ БѢДН. СЕМЕЙСТВ.  
ПОЛЯКОВЪ  
УЧАСТВУЮЩИХЪ ВЪ ВОЙНѢ  
бѣдствующему польскому населенію  
острадавш. отъ военныхъ дѣйствій.

РОВЕНСКІЙ ОТДѢЛЪ  
Волинской губ.

POLSKIE TOWARZYSTWO  
POMOCY OFIAROM WOJNY.  
KOMITET RÓWIEŃSKIEGO ODDZIAŁU (WOŁYŃ).

г. Ровно, д. 4 Марта 1915 г.

№ 539

### Удостовереніе.

Комитетъ Ровенскаго Отдѣла симъ удостовѣ-  
ряетъ, что австрійская подданная,  
Р. Ужатовическаго вѣроисповѣданія Маріанна  
Викентіевна Глушакъ лѣтъ 44  
съ семействомъ состоящемъ изъ:

ходатайствующій о принятіи его въ Русское  
подданство прошеніемъ отъ 29 Февраля  
1915 года согласно прилагаемой копіи описи  
документовъ посланныхъ Господину Волинскому  
Губернатору, дѣйствительно <sup>полька</sup> полякъ и убѣжден-  
н<sup>ая</sup>ый <sup>ка</sup> славянинъ и что о его благонадежности  
Отдѣлъ располагаетъ благоприятными свидѣніями  
знающихъ <sup>ее</sup> его и лично Отдѣлу извѣстныхъ лицъ.



Члены Комитета

Зн. Любомирскі  
Секретарь В. Рутковскій

*Варшавский* ГУБЕРНИИ

*Кузнецкий* УЪЗДА

ГОРОДЪ

ДЕРЕВНЯ

ПРИХОДЪ

*Жуковский*

ГМИНЫ

Для рекрутскаго набора или  
книгъ народонаселенія.

6

# СВИДѢТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ.

ВЫДАННОЕ НА ОСНОВАНИИ ЦЕТРИЧЕСКИХЪ КНИГЪ.

Объявляеть что

*Маріана Гомовска*

родился

Дня

мѣсяца

*21*  
*Декабрь*

Тысяча восемьсотъ

*шестьдесятъ девять* / 1869 /

года

отъ отца

*Викторъ*

имѣющаго тогда лѣтъ отъ роду

отъ матери

*Бронислава*

урожденной

*Квѣтковска*

лѣтъ отъ роду

Достоверность чего симъ свидѣтельствую.

Въ

*Жуковский* *Декабрь* *21*

1869 года.



*М. Митрополитъ*

Содержащія Книги Гражданскаго состоянія:

Войтъ гмины:

*Жуковский*

Бургомистръ:

Собственноручную подпись Содержащаго Книги Гражданскаго Состоянія

Ксендза

*Андрей*

свидѣтельствуеть.

Въ

*М. Жуковский* *Декабрь* *21*

1869 года.



*С. Омаровичъ*

По Указу Его Императорского  
Величества

7



Вашею иже подлинной Мемуарною кни-  
гою Мнановерско-Душско-Камолуцкою  
прихода по 1889 году под № 2 о браке  
состоявшемся между супругами:  
„ Платона всеиасовъ всеиасовъ гевманского года  
„ Агучета всеиасова въ Дубенскомъ Душско-Камолуц-  
„ луцкомъ приходномъ пометель Преподобныя  
„ всеиасовой Модовиной Модзелевскихъ Наморме-  
„ лей Киревоицкой прихода попроскратнаго суда  
„ меню иже кончат первое всеиасова второе  
„ 23- и третье 30- фронъ русскъ сего года редъ народовъ  
„ одобряющихъ по Липунинъ сданы. Австрийская  
„ Могданова Франца Трумана холостого иже  
„ двадцати шести и Марии Трумановой добуца  
„ лотъ двадцати семи иже деревни Городицы  
„ Мнановерско-Душско-Камолуцкой  
„ сего неповодной, по вѣдѣнью предвсудитѣлю  
„ стого иже обѣхъ сторонъ по темъ иже вѣдѣнью  
„ о припадкѣхъ къ бракосоезанью иже вѣдѣнью и, по  
„ неопытнѣишкѣ, живно по иже вѣдѣнью по ма-  
„ новъ бракъ взаимному согласию взаимнымъ зна-  
„ комъ обпорученному. Иже иже Мариины иже вѣдѣнью  
„ сего Труманова законныхъ супруговъ сама сѣбѣ  
„ кеттѣ и Трумановѣ иже вѣдѣнью Труманов-  
„ скихъ законныхъ супруговъ дочерью бракосое-  
„ зана и вѣдѣнью пометель морфисбенно подла-  
„ го сего иже при вѣдѣнью доетойшихъ свидѣтелей:

7



„ Убана Торпссквенска и Франца и Франца

„ Росиакска и иномех дугиет при томъ по ходат-

„ нухет. ”

Умо еи непуеена банкетъ е надруиноу киноро Умановка  
во Румено-Камолурекану прихода са 1889 годъ подъ № 2 о Епископсоре-  
мабихетъ во всеахъ вѣрне и нуроконю еимирниро неподреситъ;  
во томъ подмечено и приложеніемъ востанови перемъ удосинова-  
нио. — 1915 годъ февраль 20- дна С. Уманова



Настоятель Умановскаго Д. Камолурекану  
прихода Ксенодотъ М. Скудобер

Вх. № 5061

8

# ЖУРНАЛЪ

комиссии, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ применениемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Кіевскаго Военнаго Округа отъ 3-го февраля 1915 года.

Засѣданіе комиссії состоялось 14 Марта 1915 года подъ предсѣдательствомъ Вр. и. д. Волынскаго Вице-Губернатора Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго Правленія С. Н. Кулябки и представителей: отъ военнаго вѣдомства

и отъ Волынскаго Губернскаго Жандармскаго Управленія

## Д О Л О Ж Е Н О:

1) Имя, отчество и фамилія просителя.

Маріанна Владиміровна  
Золушанъ

2) Возрастъ.

44 года.

3) Семейное положеніе.

Замужество, но съ супругомъ не живеть.

4) Народность и вѣроисповѣданіе просителя и членовъ семейства его.

Полка, вѣроисповѣданіе  
русско-православнаго:

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

*Движимая недвижимая*

Комиссія образованная для разсмотрѣнія поступившихъ отъ Губернскаго  
Восточно-Волынскаго Губернскаго Подьячья ходатайствъ, вызванныхъ при  
мѣненіи къ нимъ означеннаго

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительствѣ въ предѣлахъ Россіи.

*Составляетъ на основании и по распоряженію  
Губернскаго Подьячья ходатайство  
о оставленіи на жительствѣ въ Россіи.*

подъ предсѣдательствомъ Вр. н. Волынскаго Внѣ-Губернатора  
Е. М. Профелъта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго  
Правленія С. Н. Кулика и предсѣдателя: отъ военнаго вѣдомства

и отъ Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія

ДОЛОЖЕНІЕ

7) Имѣется ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

*Извѣщеніе о принятіи въ рус-  
ское подданство по ходатайству  
Губернскаго Подьячья 28 февраля 1864 г.*

8) Гдѣ находятся документы просителя.

*При извѣщеніи*

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

4) Наследность и вѣдомства его  
отъ вѣдомствъ семейства его.

Вз. № 5861  
Домашнее  
Устава  
ЖУРНАЛЪ

9

комиссии, образованной для разсмотрѣнія псступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ применениемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Кіевскаго Военнаго Округа отъ 3-го Февраля 1915 года.

Засѣданіе комисіи состоялось 14 Марта 1915 года  
подъ предсѣдательствомъ Вр. и. д. Волынскаго Вице-Губернатора  
Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго  
Правленія С. Н. Кулябки и представителей: отъ военнаго вѣдомства  
Заурядъ Капитана Нацукова

и отъ Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія Подполковника Скачевскаго.

КОМИССИЕЙ ПОСТАНОВЛЕНО:  
ДОЛОЖЕНО:

1) Имя, отчество и фамилія просителя.

Маріана Викентьевнѣ Глушакъ.

2) Возрастъ.

44 года.

3) Семейное положеніе.

Замужемъ но съ мужемъ не живетъ.

4) Народность и вѣроисповѣданіе про-  
сителя и членовъ семейства его.

Полька, вѣроисповѣданія римско-като-  
лическаго.

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

Австрийская подданная.

Комиссія, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ Губернскаго Правленія ходатайствъ, въ томъ числѣ и ходатайства просителя, въ томъ числѣ и ходатайства членовъ семейства его, о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительствѣ въ предѣлахъ Россіи.

Славянская народность и прежняя принадлежность къ русскому подданству до выхода замужъ.

принадлежность къ русскому подданству до выхода замужъ.

подъ именемъ Е. М. Профессора при участіи Предвѣднн С. Н. Кулябко и др. въ военное время.

Е. М. Профессора при участіи Предвѣднн С. Н. Кулябко и др. въ военное время.

Предвѣднн С. Н. Кулябко и др. въ военное время.

и отъ Губернскаго Правленія.

Женщины отъ Губернскаго Правленія.

О Н Е Ж О Л О Д

7) Имѣется ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

Прошеніе о принятіи въ русское подданство поступило въ Губернское Правленіе 28 Февраля 1915 года.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

При прошеніи.

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

С. И. Б.

4) Народность и принадлежность къ русскому подданству до выхода замужъ.

КОМИССІЕЙ ПОСТАНОВЛЕНО:

всѣмъ членамъ Комиссіи  
разсудивъ и выслушавъ  
всѣмъ членамъ Комиссіи  
Грофъ

Генералъ  
Михаилъ Спасскій  
Заупр. Комитетъ Штатъ

Вх. № 3079 ✓  
Д. 1339  
1915.

11

РЕЗОЛЮЦІЯ: Объявить через *Ржевское*  
*Судное Палачейское Удовольствие*  
прожив. *при Мещинской Заводъ*  
женъ *Авдотьиной* подданного  
*Мариамъ Терриандъ из Глазовки*  
на прошение ея поданное *28.9.15.*  
что ходатайство просительницы, о воз-  
вращеніи ея въ Россійское подданство  
удовлетворено быть не можетъ, такъ какъ  
согласно 853 ст. IX т. св. зак. о сост.  
изд. 1899 года, русская подданная, всту-  
пившая въ бракъ съ иностранцемъ и  
вслѣдствіе того почитаемая иностранкою,  
можетъ *только* послѣ смерти мужа, или расторже-  
нія брака съ нимъ, возвратиться въ под-  
данство Россіи и въ такомъ случаѣ обя-  
зана лишь представить Губернатору  
той губерніи, гдѣ она изберетъ себѣ  
мѣсто жительства, надлежащее удостовѣ-

*Кининтъ*

1320

решение о прекращении брачного ее состоя-

ния.

И. об. Совѣтника

Вр. и. д. Вице-Губернатора

" " Мая 1915 года.-

Управляющій губерніей

Скрѣпилъ: Дѣлопроизводитель



Вх. № 3979. - ✓

Д. № 1339. -

1915 года -

РЕЗОЛЮЦИЯ: Объявить через Ровенское Уездное Полицейское Управление прожив. при Житынскомъ заводѣ женѣ австрійскаго подданнаго Марианнѣ Глушакъ, урожд. Бославской, на прошение ея, поданное 28 Февраля 1915 года, что ходатайство просительницы, о возвращеніи ея въ Россійское подданство удовлетворено быть не можетъ, такъ какъ согласно 853 ст. IX т. св. зак. о сост. изд. 1899 года, русская подданная, вступившая въ бракъ съ иностранцемъ и вслѣдствіе того почитаемая иностранкою, можетъ только послѣ смерти мужа, или расторженія брака съ нимъ, возвратиться въ подданство Россіи и въ такомъ случаѣ обязывается лишь представить Губернатору той губерніи, гдѣ она изберетъ себѣ

*Исполнено 13 Января 1915 г.  
Ровенскому Уезду. Уездн. Полицейскому Управл. № 2236*

*Прислано 5 стана  
Ровенскаго уезда*

мѣсто жительства, надлежащее удостовѣреніе  
о прекращеніи брачнаго ея состоянія. --

Советника *А. Жуков*

*Трапезникова*

"12" Юня 1915 года. --

Управляющій губерніей *В. Соловьев*

Скрѣпилъ: Дѣлопроизводитель *В. И. Кошаров*

*В. Соловьев*  
*В. И. Кошаров*  
*Трапезникова*

В

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Ровенскому Уѣздному Поли-  
цейскому Управленію.-

Отдѣленіе I.

Столъ 2.

15 ЮНЯ 1915 г.

*№ 9936*

г. Житомиръ.

*№ 502*

*Handwritten signature*

ПОЛУЧЕНО  
3-ЮЛ.1915  
Вх. № *1799*

Губернское Правленіе согласно  
резолюціи Г.Управляющаго губерніей  
порушаетъ Полицейскому Управленію  
объявить прожив. при Житынскомъ  
заводѣ женѣ австрійскаго подданны-  
го Маріаннѣ Глушакъ, урожд. Гослав-  
ской, на прошеніе ея, поданное 28  
Февраля 1915 года, что ходатайство  
просительницы, о возвращеніи ея въ  
Россійское подданство удовлетво-  
рено быть не можетъ, такъ какъ со-  
гласно 853 ст. IX т. ев. зак. о сост.

М. В. А.

изд. 1899 года, русская подданная, вступившая въ бракъ съ иностранцемъ и вслѣдствіе того почитаемая иностранкою, можетъ только послѣ смерти мужа, или расторженія брака съ нимъ, возвратиться въ подданство Россіи и въ такомъ случаѣ обязывается лишь представить Губернатору той губерніи, гдѣ она изберетъ себѣ мѣсто жительства, надлежащее удостовѣреніе о прекращеніи брачнаго ея состоянія.-

За С О ВѢ Т Н И К А

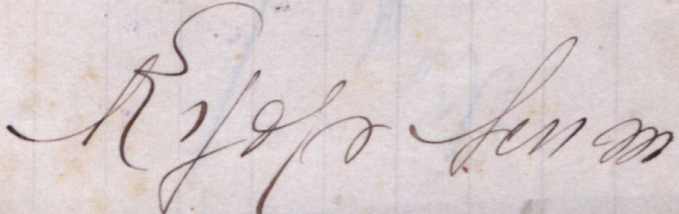
Смагу

Дѣлопроизводитель

В. М. Сидоров

1915 году Яков в дн и  
 иттенадитса вимасе до мого  
 росинок в том, что предим  
 конис Волжского губернского  
 Ирависил отъ 15 Янв с. г. зм. № 2030.  
 о том, что редитной во мсе  
 о возвращении мши в Рудне под  
 доштво до востверено вить не  
 мжесть, мт сего мши объявлено,  
 в том, и росинок в мсе.  
 Марианна Труман, и за не  
 не граштримо по ели мши преево  
 росинок. Владислав Адмои?  
 Росинок в мсе.

Приставъ 5 стана  
 Робенскаго уезда



В.ч. V 15696

Волынскому Губернскому  
Правлению съ расписного жени  
Австрийскаго подданнаго Марья  
ны Турчанъ. представляется

Полномочитъ Исправителю Курми

~~А. 4793~~  
6872.

С О В Ъ Т Н И К Ъ  
П О Т Д Ъ Л Е Н І Я  
25 ЮЛЬ 1915  
ВОЛЫНСКАГО  
Губернскаго Правленія

12 Июля / дня 1915.

2

Приставъ 5 стана  
Ровенскаго уѣзда

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*